

SÉNAT DE BELGIQUE

 RÉUNION DU 14 JANVIER 1936.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le Projet de loi contenant le Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre pour l'exercice 1936.

(Voir les n^{os} 5-XX et 42 du Sénat).

BELGISCHE SENAAAT

 COMMISSIEVERGADERING VAN 14 JANUARI 1936.

Verslag uit naam der Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende de Begrooting van Ontvangsten en Uitgaven voor Order voor het dienstjaar 1936.

(Zie de n^{rs} 5-XX en 42 van den Senaat).

Présents : MM. LABOULLE, président; BARNICH, BEAUDUIN, BOLOGNE, BREUGELMANS, le Comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DIERCKX, GODDING, MOYERSEN, MULLIE, OHN, PIERLOT, RONVAUX, VAN OVERBERGH, VERCAMMEN et DE CLERCQ J., rapporteur.

MADAME, MESSIEURS,

Le projet de budget des Recettes et Dépenses pour Order pour l'exercice 1936 est évalué à la somme plus qu'imposante de fr. 157,531,606,945-20

Dans ce total, les recettes effectuées par l'Administration des Postes pour le service des chèques postaux et virements internationaux entrent pour 145,300,000,000 de francs.

Comme tous les ans, divers fonds pour ordre, liquidés ou devenus inutiles, ont été supprimés. Par contre, d'autres y furent introduits.

La modification, de loin, la plus importante concerne les suppressions et introductions de fonds pour ordre en exécution de la nouvelle loi sur les pensions des veuves et orphelins du personnel civil et militaire de l'Etat.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

Het ontwerp van begrooting der Uitgaven en Ontvangsten voor Order voor het dienstjaar 1936 bedraagt de meer dan indrukwekkende som van fr. 157,531,606,945-20.

In dit total komen de ontvangsten van het Postbestuur voor den dienst der Postchecks en internationale overschrijvingen, voor een bedrag van 145,300,000,000 frank, voor.

Zooals elk jaar vallen verschillende fondsen voor order weg, die werden vereffend of overbodig zijn geworden. Andere daarentegen kwamen zich daarbij voegen.

De meest belangrijke wijziging betreft de afschaffing of invoering van fondsen voor order in uitvoering van de nieuwe wet op de pensioenen van weduwen en weezen van het burgerlijk en militair Staatspersoneel.

Le projet de budget prévoit que le Gouvernement prélèvera pour le compte des provinces une somme nette de 290 millions, et pour les communes, après prélèvement des frais de perception, une somme de 492 millions.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité des membres présents.

Le Rapporteur,
J. DE CLERCQ.

Le Président,
A. LABOULLE.

Het ontwerp van begrooting voor ziet dat de Regeering voor rekening der provinciën een netto-bedrag van 290 millioen zal afnemen en voor de gemeenten, na afneming der inningskosten, een bedrag van 492 millioen.

Dit verslag werd door de Commissie eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
J. DE CLERCQ.

De Voorzitter,
A. LABOULLE.